
Sommaire :

1. Colloque en éducation sur la biodiversité
2. Ajout de contenu en ligne pour les jardins botaniques
3. Une base de données pour la conservation
4. Nouveaux programmes canadiens en éducation et conservation
5. Nouvelle ressource éducative pour les jardins botaniques de BGCI
6. Événements en éducation à venir
7. Remerciements

1. Colloque en éducation sur la biodiversité

Soyez de la partie les 1^{er}, 2 et 3 décembre 2004 au Jardin botanique de Montréal pour faire le plein d'idées novatrices et partager vos expériences. Ne manquez pas cette occasion de contribuer à l'avancement de l'éducation en matière de conservation des plantes, de biodiversité et de développement durable.

Le colloque est ouvert aux représentants des institutions et organismes canadiens qui ont démontré leur engagement au niveau de la conservation des plantes en s'inscrivant à l'*Agenda international pour la conservation dans les jardins botaniques* (aucun frais d'adhésion, pour plus d'information, consultez : www.bgci.org.) Un nombre limité de remboursement partiel des frais de voyages sont disponible pour les membres (catégorie institution) du Réseau canadien pour la conservation de la flore et/ou les membres de *Botanic Garden Conservation International*

Pour le formulaire d'inscription, le programme ou pour plus d'information, consultez notre site web : www.bgci.org/canada.

2. Ajout de contenu en ligne pour les jardins botaniques, David Galbraith, Royal Botanical Gardens

Les Jardins Botaniques Royaux sollicitent des propositions provenant des jardins botaniques et arboretums à travers le Canada pour accroître le contenu sur l'éducation et la conservation des plantes disponible pour le public via l'Internet. Les jardins seront à même d'échanger leur travail sur la conservation des plantes et leur programmation éducative permettant ainsi aux Canadiens de "visiter" et participer virtuellement à la programmation sur la conservation des plantes des jardins étant très éloignés pour certains.

De plus amples renseignements et la "Demande de propositions" seront bientôt affichés sur notre site web au : www.bgci.org/canada/inst_fund.html

3. Une base de données pour la conservation, Diane Wyse-Jackson, BGCI

BGCI vient de lancer une base de données en ligne des jardins botaniques du monde entier. Il s'agit d'une extraordinaire ressource en ligne où il sera possible de trouver toute l'information voulue sur n'importe quel jardin dans le monde. Le site vous permet de :

- Mettre à jour les renseignements de votre jardin tels que : les coordonnées, les installations, les heures d'ouverture, les activités de recherche et les programmes éducatifs
- Télécharger sur le site votre base de données botanique de façon sécuritaire
- Comparer votre inventaire botanique avec les listes d'espèces menacées pour connaître le nombre d'espèces menacées présentes dans vos collections.
- Avoir un lien vers le site web de votre jardin
- Télécharger sur le site des images de votre jardin pour votre page de profil public

Ne restez pas derrière – appliquez en ligne pour recevoir un code d'accès pour mettre à jour et ajouter vos informations maintenant ! Pour débiter, localisez votre jardin dans "garden search" au www.bgci.org ;

dans la page de profil du jardin, cliquez sur "*Apply to edit this garden*", complétez le formulaire et BGCI vous enverra par courriel un nom d'utilisateur et un mot de passe.

4. **Nouveaux programmes canadiens en éducation et conservation** *Kate Oxley, Royal Botanical Gardens*
Mission accomplie – Rapport des huit jardins botaniques canadiens concernant les projets supportés par le Programme *Investing in Nature : Un partenariat canadien pour les plantes* et le Programme d'aide aux musées du Patrimoine canadien pour 2003-04. Les Jardins Botaniques Royaux ont coordonné l'approvisionnement de matériel et fournitures pour la conservation, l'éducation et les activités d'interprétation présentées au public de Terre-neuve, du Québec, de l'Ontario, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique :
- a. L'Arboretum, Université de Guelph, Guelph, ON : "*Be Aware of the Rare !*"
 - Un projet de panneaux d'interprétation dans l'Arboretum pour sensibiliser le public à l'importance et à la situation précaire des plantes forestières.
 - b. Jardin botanique de l'Université Memorial de Terre-Neuve, St. John's, TN : Matériel éducatif
 - Du matériel et de l'équipement ont été achetés afin d'améliorer le volet conservation de la programmation éducative pour le public ainsi que pour la formation des employés et des bénévoles.
 - c. Jardin botanique de Montréal, Montréal, QC : Urgence-Conservation
 - Un kiosque d'information sur le programme de conservation ex-situ *Urgence-Conservation* a été installé afin de sensibiliser et stimuler l'intérêt du public et aussi de recevoir des dons spontanés.
 - d. Arboretum Morgan, Sainte-Anne-de-Bellevue, QC : Panneaux d'interprétation
 - L'Arboretum a introduit une série de 18 nouveaux panneaux d'interprétation bilingues afin de sensibiliser le public aux problèmes de conservation et de promouvoir la gestion durable des forêts.
 - e. Jardins de Métis, Grand-Métis, QC : Matériel pour la conservation des plantes et l'éducation
 - Achat d'équipement éducatif et scientifique pour faciliter l'inventaire de la flore, la surveillance et l'interprétation des plantes indigènes et menacées.
 - f. Les Jardins Botaniques Royaux, Hamilton/Burlington, ON : Nouveaux équipement et expositions sur la conservation
 - Création d'une exposition sur l'ethnobotanique et une sur l'importance d'un 'herbier dans les jardins et achat de matériel pour les programmes éducatifs.
 - g. Devonian Botanic Garden de l'Université d'Alberta, Edmonton, AB : Ressources éducatives pour des ateliers en biodiversité et taxonomie
 - Quinze binoculaires ont été achetées pour le "*Prairie and Northern Plant Diversity Centre*" (PNPDC) pour permettre de donner des cours tout au long de l'année.
 - h. VanDusen Botanical Garden, Vancouver, CB : Affichages sur les plantes indigènes et feuillets d'interprétation
 - Améliorations à la collection de plantes indigènes et matériel éducatif plus efficace pour soulever la conscience publique sur les questions environnementales, plus particulièrement sur la protection de la diversité de la flore régionale.

Pour des informations détaillées et des photos, visitez notre site au : www.bgci.org/canada/inst_fund.html

5. **Nouvelle ressource éducative pour les jardins botaniques de BGCI**, *Sarah Kneebone, BGCI*
BGCI vient de produire un CD-ROM : « *Plantes pour la planète : ressources éducatives pour les Jardins Botaniques* ». Résultat d'une partie des missions du BGCI, ce CD-ROM est une source détaillée pour les Jardins qui désirent mettre en place ou développer des programmes éducatifs. Il contient les anciens numéros de la revue « *Roots* » (la revue éducative du BGCI), des manuels pour la gestion des Jardins Botaniques et l'interprétation ainsi que des publications d'importance internationale telles que l'Agenda International pour la Conservation dans les Jardins Botaniques et la Stratégie Globale pour la Conservation

des Plantes. Une caractéristique importante du CD est que de nombreux documents sont disponibles en plusieurs langues – français, anglais, espagnol, portugais, russe, chinois et allemand.

« *Plantes pour la planète : ressources éducatives pour les Jardins Botaniques* » sera distribué à tous les membres de BGCI et sera envoyé avec le prochain numéro de "Cuttings" et "BGJournal" en janvier 2005. Nous espérons que ceci fournira une source de documents pertinents facilement accessible pour les jardins botaniques du monde. Tout commentaires à propos du CD ou demandes de copies additionnelles devraient être envoyés à : sarah.kneebone@bgci.org

6. Événements en éducation à venir

Les événements sont affichés dans la langue dans laquelle ils sont présentés :

- **December 1-3, 2004/ du 1 au 3 décembre, 2004**
Biodiversity Education Colloquium/ Colloque en éducation sur la biodiversité
www.bgci.org/canada
Jardin botanique de Montréal, Montréal, Québec
- **9 au 13 mai, 2005**
L'ERE, un champ d'innovations : congrès de l'Association canadienne française pour l'Avancement des Sciences www.aqper.qc.ca/bulletin/intereb.28.10.04.htm#proj
Université du Québec à Chicoutimi, Chicoutimi, Québec
- **June 29-July 2, 2005**
Rooted in Your Community: AABGA Annual Conference www.aabga.org
Chicago, Illinois, U.S.A
- **September 30 – Oct 2, 2005/ du 30 septembre au 2 octobre 2005**
Creating Ripples: Education, Environment and Culture: EECOM Annual Conference
Faire des Vagues en Éducation, Environnement et Culture : Conférence EECOM
www.eecom.org/english/conferences.html ou www.eecom.org/francais/callFrench.html
location to be announced/ à venir, Ontario
- **D'autres événements/conférences en éducation botanique et environnementale**
www.bgci.org/canada/edu_events.html
- **Événements/conférences sur la conservation des plantes**
www.rbg.ca/cbcn/en/networking/cevents.html

7. Remerciements

Nous tenons à remercier nos collaborateurs ci-dessous pour leur contribution et leur support :

Traduction : Catherine Guillard

Nos commanditaires : HSBC Holdings plc. & Patrimoine canadien : Programme d'aide aux musées

Nos partenaires : Botanic Gardens Conservation International, le Réseau canadien pour la conservation de la flore, les Jardins botaniques royaux et le Jardin botanique de Montréal

Des copies en anglais et français de ce bulletin sont disponible en format pdf : www.bgci.org/canada

Si vous désirez vous inscrire, avez des questions ou des suggestions ou si vous souhaitez contribuer au bulletin, SVP contactez Laurel McIvor, l'éditrice et l'auteure du bulletin (à moins d'indication contraire) : lmcivor@rbg.ca ou 514-872-5420.